

NYC Ferry Student Discount Program

Форма заявки



Имя

Фамилия

электронная почта

Телефон

Предпочтительный способ связи

У вас уже есть аккаунт в мобильном приложении NYC Ferry?

электронная почта

письмо

да

нет

Код скидки

Подтверждение согласий с Условиями

Я подтверждаю, что прочитал(-а) Условия использования, связанные с этой заявкой, и согласен(-сна) их соблюдать

Введите свое имя в поле ниже, чтобы подписать заявку

Сегодняшняя дата

Дополнительные комментарии

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5,

Suite 100

Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street

New York, New York 10005

NYC Ferry Student Discount Program

Условия использования



NYC Ferry («NYCF») управляет Программой студенческих скидок на паромы («Программа студенческих скидок»). Программа студенческих скидок позволяет лицам, имеющим на это право, приобретать билеты в одну сторону на паром NYCF со скидкой («Студенческий билет»).

С 1 августа 2026 года NYCF предоставляет учащимся средних и старших классов города Нью-Йорка возможность принять участие в Программе скидок на паромы («Программа скидок для учащихся») и приобрести билеты по Программе скидок для учащихся («Билеты для учащихся»).

Настоящие правила и условия («Правила и условия») предназначены для лиц, желающих принять участие и/или имеющих право на участие в Программе скидок для учащихся, в качестве обучающихся в настоящее время в средних и старших школах города Нью-Йорка («Учащиеся») или законных опекунов обучающегося в настоящее время в средней или старшей школе города Нью-Йорка («Опекун»).

Отправляя заявку на участие в Программе студенческих скидок, вы соглашаетесь с настоящими Правилами и условиями.

Требования к участникам Программы студенческих скидок на паромы:

Вы имеете право на участие в Программе студенческих скидок на паромы, если вы учитесь в 6, 7, 8, 9, 10, 11 или 12 классе или зачислены без распределения по классам в государственную, чартерную или частную среднюю или старшую школу в городе Нью-Йорк.

Регистрация в Программе студенческих скидок:

Чтобы получить доступ к Программе студенческих скидок на паромы, опекуны соответствующих требованиям учащиеся должны войти в систему или создать учетную запись учащегося города Нью-Йорка (NYCSA). Информация о том, как это сделать, доступна на сайте: <https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

На портале NYCSA опекуны могут нажать кнопку, чтобы запросить код скидки NYC Ferry для учащихся («Код скидки») для каждого учащегося, имеющего на это право. Существует два способа приобретения и использования Студенческих билетов, и Опекуны и/или учащиеся должны выбрать, хотят ли они применить Код скидки для доступа к Студенческим билетам в мобильном приложении NYC Ferry («Билеты в приложении для учащихся») или для личной покупки бумажных билетов («Бумажные студенческие билеты») в кассе Wall St/Pier 11, которая открыта ежедневно с 8:00 до 19:00.

Обратите внимание: Код скидки можно применить только один раз: либо в мобильном приложении NYC Ferry для покупки Билетов в приложении для учащихся, ЛИБО в форме заявки на получение Бумажных студенческих билетов.

Информацию о том, как применить Код скидки для покупки билетов в приложении NYC Ferry или в билетной кассе Pier 11, см. ниже.

Как приобрести билеты по Программе студенческих скидок:

Билеты в приложении для учащихся (Student Discount App Tickets)

Если вы хотите получить доступ к Билетам в приложении для учащихся, Опекун и/или учащийся должны выполнить следующие действия:

1. Убедитесь, что приложение загружено на мобильный телефон Опекуна или Учащегося.
2. Перейдите в приложение NYC Ferry.
3. Войдите в свою учетную запись NYC Ferry или создайте новую учетную запись, если вы являетесь новым пользователем.
4. После входа в систему нажмите кнопку в левом верхнем углу экрана и выберите «Promo Code» (Промокод) в выпадающем меню.
5. Введите уникальный Код скидки, предоставленный в учетной записи NYCSA.
6. После ввода действующего Кода скидки в приложение у пользователя автоматически появится возможность приобретать Студенческие билеты во вкладке «Buy Tickets» (Купить билеты) в приложении NYC Ferry.

Обратите внимание: Опекунам разрешается использовать Билет в приложении для учащихся только в присутствии самого Учащегося. Опекунам не разрешается использовать Билеты в приложении для учащихся для собственных поездок.

NYC Ferry Student Discount Program

Условия использования



Бумажные студенческие билеты (Student Discount Paper Tickets)

Бумажные студенческие билеты можно приобрести в кассе Wall St/Pier 11 ежедневно с 8:00 до 19:00. Чтобы подтвердить право учащегося на получение Бумажных студенческих билетов, Опекун и/или Учащийся должны выполнить следующие действия:

1. Заполните форму заявки на получение Бумажных студенческих билетов. Формы заявок доступны на веб-сайте NYC Ferry или в билетной кассе Wall St/Pier 11. Укажите имя и фамилию учащегося, адрес электронной почты, который вы хотите связать со Студенческой скидкой, номер телефона и индивидуальный Код скидки.
2. После подачи формы заявки на получение Бумажных студенческих билетов через веб-сайт или лично в билетной кассе Wall St/Pier 11, пожалуйста, подождите до 30 дней для обработки вашего запроса.
3. NYC Ferry отправит подтверждение по электронной почте с официальным письмом, подтверждающим ваше право на покупку Бумажных студенческих билетов. Сохраните это вложение к письму!
4. По прибытии в билетную кассу Wall St/Pier 11 предъявите кассиру NYC Ferry прикрепленное письмо, чтобы приобрести Бумажные студенческие билеты.

Обратите внимание: Опекунам не разрешается использовать Бумажные студенческие билеты. Учащиеся должны самостоятельно предъявлять свой Студенческий билет матросу перед посадкой на борт.

Правила использования всех студенческих билетов:

- Студенческие билеты действительны только в будние дни (с понедельника по пятницу).
- Учащиеся могут использовать Коды скидок для доступа к Студенческим билетам с начала учебного года и до конца августа.
- Учащиеся и/или Опекуны не имеют ограничений по количеству Студенческих билетов, которые они могут приобрести одновременно.
- Все Студенческие коды аннулируются в конце августа. Для участия в программе на каждый следующий учебный год учащиеся должны проходить повторную регистрацию для получения новых кодов.
- Одновременно можно использовать только один Студенческий билет. Использование или активация более одного Студенческого билета в течение 30-минутного периода не допускается.
- Студенческие коды скидок и билеты предназначены для использования исключительно учащимся, имеющим на это право; их нельзя передавать другим лицам.

Возврат средств:

Студенческие билеты, не использованные до конца августа, подлежат возврату. Для этого необходимо связаться по адресу электронной почты: help@ferry.nyc

Утерянные или украденные бумажные студенческие билеты:

Утерянные или украденные Бумажные студенческие билеты не подлежат замене.

Истечение срока регистрации в Программе студенческих скидок:

Все Коды скидок будут деактивированы в конце августа, и в это же время истечет срок действия всех Студенческих билетов (как в приложении, так и бумажных).

Продление регистрации в Программе студенческих скидок:

Учащимся и/или Опекунам необходимо заново зарегистрироваться в Программе студенческих скидок на следующий учебный год.

Доступность:

Студенческие билеты будут доступны только в период действия Программы студенческих скидок.

NYC Ferry Student Discount Program

Условия использования



Изменения в настоящих Правилах и условиях:

NYC Ferry может изменить условия Программы студенческих скидок в любое время, уведомив вас о таких изменениях любым разумным способом (до вступления изменений в силу), в том числе путем публикации измененных Правил и условий на веб-сайте NYC Ferry. Использование вами Программы студенческих скидок после внесения любых изменений в настоящие Правила и условия означает ваше согласие с такими изменениями. Если вы не желаете продолжать участие в Программе студенческих скидок в соответствии с обновленными Правилами и условиями, вы можете прекратить свое участие, оставив сообщение для NYC Ferry по телефону **844-469-3377** или по электронной почте help@ferry.nyc

Делимость договора:

Если иное не указано в настоящих Правилах и условиях, в случае если какое-либо положение настоящих Правил и условий будет признано недействительным или не имеющим исковой силы по какой-либо причине или в какой-либо степени, остальные положения настоящих Правил и условий не будут затронуты, а применение этого положения будет осуществляться в максимальной степени, разрешенной законом.

Применимое право:

Вы соглашаетесь с тем, что законы штата Нью-Йорк, без учета его коллизионных норм, регулируют настоящие Правила и условия, а также любые споры, которые могут возникнуть между вами и NYC Ferry или его аффилированными лицами.

Несоответствие требованиям:

Если вас признали не соответствующим требованиям для участия в Программе студенческих скидок из-за отсутствия доступа к учетной записи NYCSA, пожалуйста, посетите веб-сайт:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

Ограничения на использование студенческих билетов:

Студенческие билеты со скидкой могут использовать только Учащиеся. Опекуны не могут использовать Студенческий билет для посадки на судно. Использование Студенческого билета любым другим лицом может привести к вашему исключению из Программы студенческих скидок.

Штрафные санкции:

Если вы разрешите использовать Студенческий билет или Код скидки кому-либо, кроме конкретного Учащегося, имеющего право на участие в Программе студенческих скидок, ваше участие в Программе студенческих скидок будет приостановлено на 60 дней. После окончания 60-дневного периода приостановки вы можете повторно подать заявку на участие в Программе студенческих скидок. Если вы совершите повторное нарушение, вы будете навсегда дисквалифицированы из Программы студенческих скидок.

Если вы намеренно предоставите недостоверную информацию NYCF или иным образом попытаетесь ввести в заблуждение или обмануть NYCF, вы можете быть навсегда дисквалифицированы из Программы студенческих скидок.

Раскрытие информации:

NYCF будет рассматривать информацию, касающуюся текущих и бывших заявителей и участников, как конфиденциальную и может раскрывать такую информацию только:

- Лицу, являющемуся субъектом информации, или законному представителю такого лица;
- С письменного согласия лица, к которому относится такая информация, либо, если такое лицо является юридически недееспособным, с согласия его законного представителя;
- По решению суда компетентной юрисдикции; а также
- Правоохранительным органам или окружной прокуратуре, которые предоставят NYCF судебную повестку (judicial subpoena) или судебный ордер (judicial warrant).

Для ознакомления с часто задаваемыми вопросами (FAQ), пожалуйста, посетите: <https://www.ferry.nyc/about/faq/>